



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/25831  
26 May 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) и последующие соответствующие резолюции,

вновь заявляя, что вопрос о продлении мандата Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) должен рассматриваться каждые шесть месяцев,

принимая к сведению недавнее послание правительства Кипра на имя Генерального секретаря (S/25647\*\*),

отмечая, что для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира приемлемо финансирование посредством как добровольных, так и начисляемых взносов, и подчеркивая важность увеличения поступления добровольных взносов,

подчеркивая то значение, которое он придает достижению скорейшего прогресса в деле политического урегулирования на Кипре, а также осуществлению мер укрепления доверия,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с ВСООНК; с тем чтобы распространить действие Соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь заявляя, что нынешнее положение неприемлемо, и считая, что Организации Объединенных Наций не следует брать на себя неограниченные обязательства по поддержанию мира,

1. приветствует доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492);

2. выражает свою признательность за предоставлявшиеся в прошлом ВСООНК добровольные взносы и за поступившие в последнее время предложения предоставить такие взносы в будущем, что необходимо для продолжения деятельности Сил;
3. подчеркивает важность продолжения добровольных взносов на Силы и призывает к максимальным добровольным взносам в будущем;
4. постановляет, что начиная со следующего продления мандата ВСООНК 15 июня 1993 года или ранее, те расходы на Силы, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;
5. постановляет также изменить структуру ВСООНК в качестве первого шага на основе предложения, содержащегося в пунктах 16-19 доклада Генерального секретаря (S/25492), при добавлении ограниченного числа наблюдателей для проведения рекогносцировки и с учетом возможности дальнейшей реорганизации в свете пересмотра, о котором говорится в пункте 7 ниже;
6. подчеркивает ответственность сторон за снижение напряженности и содействие функционированию ВСООНК, в том числе путем осуществления мер укрепления доверия, в частности посредством существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр и осуществления в Республике Кипр сокращения расходов на оборону, как это предусматривается в его предыдущих соответствующих резолюциях;
7. постановляет провести при рассмотрении мандата Сил в декабре 1993 года всеобъемлющий пересмотр ВСООНК, включая последствия прогресса в области мер укрепления доверия и политического урегулирования для будущего Сил;
8. предлагает Генеральному секретарю за месяц до такого пересмотра представить доклад, охватывающий все аспекты ситуации, включая меры укрепления доверия, прогресс в политических переговорах и возможные последовательные меры перехода к силам по наблюдению на основе предложения, описанного в пункте 12 доклада Генерального секретаря (S/25492);
9. предлагает Генеральному секретарю принять необходимые меры по осуществлению данной резолюции.

-----